

Adószám: 18188071-2-42
Bejegyző szerv: Fővárosi Törvényszék
Regisztrációs szám: 01/01/10819

HATÁRON ÁTNYÚLÓ KEZDEMÉNYEZÉSEK KÖZÉP-EURÓPAI SEGÍTŐ SZOLGÁLATA

1067 Budapest, Teréz körút 13.

**Egyszerűsített éves beszámoló mérlege
a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek részére**

A mérleg fordulónapja: 2013.12.31
A mérleg fajtája: Egyszerűsített éves beszámoló

Budapest, 2014. április 17.



A gazdálkodó képviselője

P.h.

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva

HATÁRON ÁTNYÚLÓ KEZDEMÉNYEZÉSEK KÖZÉP-EURÓPAI SEGÍTŐ SZOLGÁLATA

Adószám: 18188071-2-42

Regisztrációs szám: 01/01/10819

Egyszerűsített éves beszámoló mérlege a kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek részére
A mérleg fordulónapja: 2013.12.31.

	1000 HUF	Előző év	Előző év módosítása	Tárgyév
01.	A. Befektetett eszközök	2623		8 899
02.	I. Immateriális javak	1690		7 120
03.	II. Tárgyi eszközök	933		1 779
04.	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
05.	B. Forgóeszközök	21 607		18 138
06.	I. Készletek	50		0
07.	II. Követelések	840		9 634
08.	III. Értékpapírok	0		0
09.	IV. Pénzeszközök	20 717		8 504
10.	C. Aktív időbeli elhatárolások	5		5
11.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	24 235		27 042
12.	D. Saját tőke	-3 684	-596	-5 833
13.	I. Induló tőke / Jegyzett tőke	0		0
14.	II. Tőkeváltozás / Eredmény	-4845	596	-3 087
15.	III. Lekötött tartalék	0		0
16.	IV. Értékelési tartalék	0		0
17.	V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	0		563
18.	VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	1161		-3 309
19.	E. Céltartalékok	0		0
20.	F. Kötelezettségek	12 511		18 034
21.	I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
22.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		0
23.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	12 511	-596	18 034
24.	G. Passzív időbeli elhatárolások	15 408		14 841
25.	FORRÁSOK ÖSSZESEN	24 235	596	27 042

0

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Adószám: 18188071-2-42
Bejegyző szerv: Fővárosi Törvényszék
Regisztrációs szám: 01/01/10819

HATÁRON ÁTNYÚLÓ KEZDEMÉNYEZÉSEK KÖZÉP-EURÓPAI SEGÍTŐ SZOLGÁLATA
1067 Budapest, Teréz körút 13.

**Közhasznú eredménykimutatás
a kettős könyvvitelt vezető közhasznú szervezetek részére**

Beszámolási időszak: 2013.01.01-2013.12.31.

Budapest, 2014. április 17.



A gazdálkodó képviselője

P.h.

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva

HATÁRON ÁTNYÚLÓ KEZDEMÉNYEZÉSEK KÖZÉP-EURÓPAI SEGÍTŐ SZOLGÁLATA

Adószám: 18188071-2-42

Regisztrációs szám: 01/01/10819

Közhasznú eredménykimutatás a kettős könyvvitelt vezető közhasznú szervezetek részére

Beszámolási időszak: 2013.01.01.-2013. 12.31

	1000 HUF	Tárgyév
A.	Összes közhasznú tevékenység bevétele	70 727
A.1.	Közhasznú célú működésre kapott támogatás	68 568
A.1.A.	alapítótól	0
A.1.B.	központi költségvetésből	68 568
A.1.C.	helyi önkormányzattól	0
A.1.D.	egyéb	0
A.2.	Pályázati úton elnyert támogatás	0
A.3.	Közhasznú tevékenységből származó bevétel	0
A.4.	Tagdíjból származó bevétel	1 445
A.5.	Egyéb bevétel	714
B.	Vállalkozási tevékenység bevétele	24 287
C.	Összes bevétel (A+B)	95 014
D.	Közhasznú tevékenység ráfordításai	70 166
D.1.	Anyagjellegű ráfordításai	31 790
D.2.	Személyi jellegű ráfordítások	35 618
D.3.	Értékcsökkenési leírás	2 693
D.4.	Egyéb ráfordítások	32
D.5.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	33
D.6.	Rendkívüli ráfordítások	0
E.	Vállalkozási tevékenység ráfordításai	27 547
E.1.	Anyagjellegű ráfordítások	4 025
E.2.	Személyi jellegű ráfordítások	22 161
E.3.	Értékcsökkenési leírás	917
E.4.	Egyéb ráfordítások	200
E.5.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	244
E.6.	Rendkívüli ráfordítások	0
F.	Összes ráfordítás (D+E)	97 713
G.	Adózás előtti vállalkozási eredmény (B-E vagy C-F)	-3 260
H.	Adófizetési kötelezettség	49
I.	Tárgyévi vállalkozási eredmény (G-H)	-3 309
J	Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)	561

A közzétett adatok könyvvizsgálattal nincsenek alátámasztva.

Adószám: 18188071-2-42
Törvényszék: Veszprémi Megyei Bíróság
Bejegyző határozat száma: PK 61.285/2003/
Nyilvántartási szám: 01/01/10819

Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-Európai Segítő Szolgálata

1067 Budapest, Teréz körút 13.

**Közhasznúsági melléklet
2013**

Tárgyévben végzett alaptétel szerinti tevékenységek bemutatása

Közhasznú tevékenységek bemutatása

Egyesületünkről

A Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálatát 2009-ben alapították magánszemélyek azzal a céllal, hogy a magyar határok mentén és közép- és délkelet-európai térségben a határon átnyúló együttműködésekhez szakmai segítséget nyújtson.

A CESCO székhelye Budapesten található, de tevékenysége több országra kiterjed.

Tiszteletbeli elnökünk dr. Vizi E. Szilveszter professzor, a Magyar Tudományos Akadémia korábbi elnöke.

Az egyesület elnökségének tagjai voltak 2013-ban:

- dr. Tóth Tamás, a Szent István Egyetem egyetemi docense, rektorhelyettes: elnök
- dr. Rudolf Bauer polgármester (Kassa-Nyugat)
- dr. Benedek József földrajzprofesszor, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem szenátusának alelnöke (Kolozsvár)
- Borkai Zsolt polgármester (Győr Megyei Jogú Város)
- dr. Gál András Levente irodavezető ügyvéd (Budapest)
- H. Kovács Judit a Keresztyén Vezetők és Üzletemberek Társaságának elnöke
- Iosif Matula európai parlamenti képviselő (Arad)

Az elnökség két tagjának (Rudolf Bauer és Iosif Matula) járt le a mandátuma 2013-ban. Rudolf Bauert újabb három évre elnökségi taggá választotta a májusi közgyűlés. Iosif Matula a novemberi közgyűlés előtt jelezte, hogy nem kíván újraindulni. Az elnökségnek így év végén 6 tagja volt.

CESCO legfőbb céljai

- a magyar határok mentén, valamint Közép- és Délkelet-Európa többi államában a határon átnyúló együttműködések szakmai támogatása
- az eurorégiók, EGTC-k és a határ menti együttműködésekben részt vevő helyi és regionális hatóságok hálózatba tömörítése
- a nyugat-európai jó példák elterjesztése
- stratégiai együttműködés kialakítása az Unió illetékes döntéshozó és döntés-előkészítő intézményeivel és az azonos céllal létrehozott európai hálózatokkal
- a közép- és délkelet-európai nemzetek közötti partneri viszonyok kialakításával a térség belső kohéziójának, a kölcsönös közeledésnek az erősítése.

A CESCİ tevékenységének legjelentősebb részét a határ menti együttműködésekkel kapcsolatos szakmai támogatás teszi ki. Ezt a sokoldalú munkát egyesületünk főként a magyar határok mentén fejt

ki, de az előző évekhez hasonlóan 2013-ben is megjelentünk Európa más térségeiben is.

Munkaszervezetünk vezetője Ocskay Gyula főtitkár. Az egyesület munkatársi köre 2013 folyamán, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium támogatásának köszönhetően jelentősen bővült: a budapesti tervezési részlegen az év elején öt teljes állású munkatárs dolgozott, az év végén hét. A májusban megnyitott, esztergomi Európa Intézetben pedig két teljes állású és két megbízotti jogviszonyú kutató kezdte meg a munkát. Ezen kívül kiterjedt gyakornoki rendszert működtettünk, háromféle alkalmazási formában, így átlagosan 3-4 részmunkaidős gyakornok is segítette a munkánkat. 2013-ban 4 új taggal bővült a szervezet, amelynek így jelenleg 48 tagja van. Az egyesület 2013. évi tevékenységéről az alábbi tájékoztató nyújt bővebb információt.

Szakmai tevékenység (2013)

Egyesületünk fő küldetése a határon átnyúló együttműködések hatékonyságának javítása annak érdekében, hogy a közép-európai országok közötti határok elválasztó hatása gyengüljön, és ezáltal az itt élő népek közötti kölcsönös megértés, megbecsülés erősödjön.

Tapasztalataink szerint a határon átnyúló együttműködések ehhez a célhoz akkor tudnak hozzájárulni, hogyha tartós kapcsolatokat generálnak, és ehhez a hosszú távú intézményi háttérrel is biztosítják. Erre a stabil háttérre alapozva érdemes az adott térséget érintő integrált stratégiát készíteni, amely a konkrét közös fejlesztések irányát kirajzolja. A stratégiai tervezés a határ elválasztó hatásainak gyengítésére irányul, ezért mindig innovációt is igényel, amelyhez célszerű felhasználni a tértudományok legújabb eredményeit.

A CESCİ a fentiekhez kapcsolódó szolgáltatásokat nyújt az együttműködésben érdekelt felek részére:

- (1) intézmény- és projektfejlesztés, projektmenedzsment;
- (2) stratégiai tervezés és programozás;
- (3) tudományos kutatás;
- (4) mediáció.

Tevékenységeink döntő részben közhasznúak, amelyhez a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium nyújt a költségvetési törvényben meghatározott mértékű támogatást. Ezt pályázati forrásokkal egészítjük ki.

A CESCİ üzleti tevékenységet is folytat, az ebből származó bevételeit közhasznú céljai elérésére fordítja.

1. Intézmény- és projektfejlesztés, projektmenedzsment

A CESCİ tevékenységének legjelentősebb részét a határ menti együttműködésekkel kapcsolatos konkrét segítségnyújtás teszi ki. Ennek keretében nyújtunk szakmai támogatást határon átnyúló intézmények fejlesztéséhez, elindulásához, és segítjük ezeket a szervezeteket a konkrét fejlesztések megvalósításában is.

3.1 ETT-k alapítása

Európai területi társulások (European Grouping of Territorial Cooperation: EGTC) alapítására 2007 augusztusa óta van lehetőség az Európai Unióban, az 1082/2006/EK-rendelet jóvoltából. 2013 végéig 46 ilyen szervezet bejegyzése történt meg Uniós szerte, ezek közül 19-nek van magyar tagja, 14 pedig magyar székhellyel alakult meg. A CESCİ aktív szerepet vállal ezeknek az innovatív intézményi megoldásoknak a létrehozásában, elindításában, a szakmai munka sikeres megvalósításában. Ennek jelentős részét az alapító dokumentumok elkészítése, leegyeztetése, valamint a jóváhagyási és regisztrációs eljárás koordinálása jelenti, minden érintett országban. A CESCİ munkatársai eddig 7 ETT alapítási folyamatát menedzselték végig sikerrel.

2013-ban egy újabb, CESCİ által támogatott ETT bejegyzésére került sor (Sajó-Rima / Slaná-Rimava), és továbbiak alapításában voltunk érdekeltek:

- a Nyíregyháza és Szatmárnémeti részvételével alakuló Európai Határvárosok EGTC alapítási folyamatát több mint két éve koordináljuk;
- 2013-ban a kezdeti lépéseket tettük meg egy Sopron székhelyű magyar-osztrák ETT, a Fertő / Neusiedl megalapítása irányában;
- a Dél-Svédországot az Adriával összekötő Közép-európai Közlekedési Folyosó (Central European Transport Corridor) ETT alapítási folyamatához újra segítséget nyújtottunk, a folyamat a vége felé jár; az ETT stratégiai-fejlesztési központja a CESCİ által készített tanulmány ajánlásainak megfelelően Zalaegerszegen kerül kialakításra, a székhelye Lengyelországban lesz;
- egyik tagunk, Bács-Kiskun megye kezdeményezte egy, a rurális térségek népességmegtartó erejét segítő európai hálózati ETT létrehozását, amihez szintén szakmai segítséget nyújtunk.

3.2 ETT-műhely

A már korábban megalakult magyar ETT-k menedzserei számára negyedévente rendezünk műhelyeket, amelyeken egyrészt aktuális információkat kaphatnak jogszabályi változásokról, pályázati és együttműködési lehetőségekről, másrészt egymással is megoszthatják tapasztalataikat, jó gyakorlataikat, és közös projekteket is kezdeményezhetnek.

2013 folyamán négy műhelyre került sor.

Februárban Budapesten találkoztak az ETT-k, ahol az európai területi együttműködési programok előkészítéséről kaptak első kézből tájékoztatást Csalagovits Imrétől (Nemzetgazdasági Tervezési Hivatal).

Májusban Piliscsabán a fő téma az ETT-k finanszírozása volt. Ezzel kapcsolatban a jó gyakorlatok megosztására és a további működést segítő megoldások megtárgyalására került sor. A KIM munkatársai az ETT-eket érintő szabályozási és programozási kérdésekről, a KIH munkatársai pedig a tavalyi ETT-támogatások elszámolási szabályairól tartottak előadást.

Augusztusban a szlovákiai Nagymegyeren tartottuk a műhelyt, ahol Nyikos Györgyi (Brüsszeli Állandó Képviselő), az ETE-programok és az EGTC-ügyek referense az ETE-programozási folyamatról, a

brüsszeli újdonságokról és az EGTC-rendelet módosításáról számolt be; Csányi Edina és Kiss-Parciu Péter (Európai Beruházási Bank Budapest Duna Kontakt Pont) pedig a Duna Stratégia keretében megvalósítható integrált projektek dunás márkázásáról (branding) és finanszírozási lehetőségeiről tartottak előadást.

Novemberben Alsóörsön rendeztük az utolsó műhelyt, ahol a határ menti együttműködési programokról Bányai Dóra, a Széchenyi Programiroda munkatársa beszélt.

A műhely tagjai számára a honlapunkon belső fórumot működtetünk, ahol az információáramlás az egyes műhelyek közötti időszakban is biztosítható.

1.3 Szakpolitikai együttműködés

Az ETT-k fejlesztése tekintetében szoros együttműködés alakult ki a CESCO és a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Határon Átnyúló Területi Közigazgatási Kapcsolatok Főosztályával, több minisztériumi főosztállyal, valamint a Régiók Bizottságával. (Ld. ezzel kapcsolatban a 4. Mediáció című fejezetet!)

1.4 Fejlesztési szakmai támogatás

A CESCO nemcsak az ETT-k alapításában vesz részt aktívan, hanem a közös fejlesztések elindításához is segítséget nyújt.

Az új kohéziós politika által biztosított innovatív eszközök, mint amilyen az integrált területi beruházás (ITB) elősegítik határon átnyúló integrált fejlesztések megvalósítását. Munkatársaink 2013-ban öt ilyen ITB előkészítését koordinálták:

- a Rába-Duna-Vág ETT számára a Duna mente rehabilitációját célul kitűző ITB-t állítottunk össze, az ETT fejlesztési stratégiájának keretein belül;
- az Ister-Granum ETT esetében egy határon átnyúló vállalkezési-logisztikai övezethez készült el a stratégiai dokumentum és az ex-ante igazolás, amelyet a brüsszeli Open Daysen is bemutattunk;
- a Novohrad-Nógrád ETT esetében a csoportosulás által menedzselte határon átnyúló geopark integrált fejlesztéseihez készítettünk vázlatot;
- a Banat-Triplex Confinium ETT fejlesztési stratégiájának részeként több integrált beavatkozásra tettünk javaslatot, ezek közül az Agro-Climate agrárinnovációs és energetikai beruházást ITB-ként is beazonosítottuk;
- az Európa-kapu ETT szintén az agrárinnováció és az energetika területén kezdeményezett ITB-t, aminek elkészítéséhez szintén szakmai segítséget nyújtottunk.

Egyesületünk nem kizárólag az ITB-k elkészítésében vett részt, hanem szükség esetén a külső szakértők megbízását is felvállalta, valamint intenzíven egyeztettünk az egyes operatív programokért és a Partnerségi Megállapodásért felelős minisztériumi szakemberekkel. Ezen kívül az EIB képviselőivel előkészítettük az ITB-k tervezésének és megvalósításának finanszírozási konstrukcióját is. A határon átnyúló ITB-k végül kikerültek a magyar Partnerségi Megállapodásból, így az

előkészített, integrált fejlesztések a korábbi időszakban megszokott egyedi projektek formájában valósíthatóak meg.

A fentiekén kívül is segítjük az ETT-ket, fejlesztéseik (pl. az Ister-Granum helyitermék-program) előkészítésével, szakmai rendezvények társszervezésével.

1.5 Egyéb intézményi együttműködések támogatása

Az ETT nem minden esetben jelent megfelelő megoldást a határ menti partnereknek. Egyesületünk ezért egyéb lehetőségek felkutatásával is segíti a helyi szereplőket.

- ECG a magyar-szerb-horvát határtérségben?

2013-ban a magyar-szerb-horvát hármashatár kis- és középvárosai együttműködést kezdeményeztek, amelyhez (Szerbia státuszára tekintettel) az Európa Tanács (ET) által kialakított keretek nyújthatnak megfelelő intézményes háttérrel. Az euroregionális együttműködési csoportosulás (ECG) megalapításához szükséges lépéseket az ET szakértőivel közösen koordináljuk.

- Fejlesztési partnerség a magyar-szlovén határon

A REG-NET projekt keretében átfogó vizsgálatot készítettünk a magyar-szlovén határtérségben létrehozandó területfejlesztési szervezetre vonatkozóan, és javaslatot tettünk egy fejlesztési partnerség kialakítására.

- A legjobb együttműködési gyakorlatok a magyar-szlovák határon: a Határ-érték projekt

A 2012-ben kezdett, és 2013 augusztusában zárt Frontier Value projektünk célja a magyar-szlovák határtérség legjobb projektjeinek feltárása és népszerűsítése volt. A felmérést az első Phare CBC program elindulásától (1999) kezdve végeztük el, és összesen 10 olyan, hosszú távú, stratégiai együttműködést dolgoztunk fel, amelyek példa értékűek lehetnek más pályázók számára is. A projekt eredményeként összeállt egy projektadatbázis, amely a <http://frontier-value.eu/> címen érhető el, megjelentettük a legjobb gyakorlatokat bemutató magazint, valamint egy filmsorozat is készült az egyes projektekről. A film is elérhető a CESCO honlapján keresztül, és megküldésre került az országos és a határtérségben érintett helyi médiumoknak is.

Szakembereink részt vesznek a kapacitásfejlesztési célú HUSKI elnevezésű magyar-szlovák projektben is, amelynek fő küldetése a helyi szereplők felkészültségének növelése az új programozási ciklus kezdetén.

- Önkormányzati együttműködés a magyar-szlovén-osztrák régióban

Az elmúlt években egyre szorosabb együttműködés alakult ki a CESCO és az ALADIN (Alpok-Duna-Adria kezdeményezés) szlovén koordinátoraival. Ennek keretében nemcsak a szélesebb, makroregionális szintű kapcsolatépítésben működünk közre, hanem a szlovén és osztrák települések és szakmai szervezetek magyarországi partnerkeresését is segítjük. Itt elsősorban önkormányzatok közötti bilaterális és hálózati együttműködések kialakulását támogatja a CESCO, a Települési Önkormányzatok Országos Szövetségét is bevonva.

- Hálózatfejlesztés a romániai Mezőség tájrégióban

Magyarországi szakemberek bevonásával több éve segítjük egy fejlesztési hálózat kialakítását a romániai Mezőségen. Eddigi munkánk eredményeként létrejött egy rendszeresen ülésező műhely, ahol a helyi szakemberek egyeztetnek a rendkívül elmaradott régió lehetséges fejlesztéséről, új szórványkollégium kezdte meg munkáját Nagysármáson, a méhészek klubot alapítottak, a helyi termékeket reklámozó honlap készült. A CESCİ, együttműködésben a kolozsvári Civitas Alapítvánnyal, két rész munkaidős fejlesztési ügynök foglalkoztatását anyagilag is támogatja.

- Határportál

Az év végén készült el az Európa Intézet, valamint a CESCİ új honlapjának struktúrája. Ezen kívül a 2014-ben üzembe helyezni tervezett Határportál is elkészült, amelynek célja, hogy a különböző élethelyzetekben a határ túloldalán megjelenő magyarok, illetve az ide érkező környező országbeli polgárok ügyeinek intézése minél zökkenőmentesebb legyen. A portál ennek megfelelően összesen 8 nyelven fog információt szolgáltatni a munkát keresőknek, vállalkozóknak, határon túl tanulóknak, házasulóknak stb.

2. Programozás, stratégiai tervezés

A CESCİ – legtöbbször alvállalkozóként – határ menti stratégiai tervezési munkákban is részt vesz, ahol minden esetben igyekszünk érvényre juttatni a 2012-ben kidolgozott, kohézió alapú tervezési módszertanunk alapelveit.

Arra törekszünk, hogy a konkrét határ menti fejlesztések átgondolt, hosszú távú stratégiai tervek alapján (ne ad-hoc jelleggel) valósuljanak meg, a stratégiai tervezés során pedig igyekszünk a legkorszerűbb tértudományi és gazdaságtudományi módszereket használni. Ez utóbbi érdekében nemcsak a különböző műhelyek és hálózatok ilyen irányú munkáit kísérjük figyelemmel, hanem saját módszertanokat is kidolgozunk, és ezekre alapozva igyekszünk bizonyos témákat népszerűsíteni és a döntéshozókat e téren szakmailag segíteni.

2.1 Programozás

Tervezői kapacitásaink számára 2013-ban a legnagyobb kihívást az új programozási ciklus előkészítésében történő részvétel jelentette: részesei vagyunk a konkrét tervezésnek, illetve a határ menti együttműködések szempontjainak érvényre jutása érdekében szakmai véleményeket készítettünk számos tervezési dokumentumhoz.

- A magyar-szlovák határ menti együttműködési program tervezése (HUSK CBC)

A CESCİ a HBF Hungaricummal és a szlovák Centire-rel közösen készíti a 2014-2020 közötti magyar-szlovák ETE-programot. Az augusztusban kezdődött munka keretében egyesületünk dolgozta ki a program területi analízisét, és folyamatosan részt veszünk az OP előkészítésében is. A tervezésben workshopok szervezésével, interjúk és háttéranyagok előkészítésével veszünk részt. Egyesületünk csoportvezető tervezőt biztosít a programozáshoz.

- A Duna transznacionális program tervezése (ETC Danube Programme)

Az összesen 14 országot érintő Duna program 2014-től fog egyfajta pénzügyi háttérrel biztosítani a Duna Stratégia területén megvalósuló transznacionális projektekhez. Egyesületünk kapott megbízást

a Duna-medencét lefedő területi analízis elkészítésére, amelynek első változatát decemberi zágrábi ülésén tárgyalta a programozási munkacsoport.

- Hozzászólások a magyar nemzeti operatív programokhoz

Részt vettünk a készülő nemzeti operatív programok társadalmasításában. Minden esetben a határ menti aspektus érvényesítése érdekében készítettünk hosszabb értékeléseket az alábbi OP-khoz:

- Emberi Erőforrás Fejlesztési OP
 - Gazdaságfejlesztési és Innovációs OP
 - Integrált Közlekedésfejlesztési OP
 - Környezeti és Energiahatékonysági OP
 - Terület- és Településfejlesztési OP
 - Versenyképes Közép-Magyarország OP
 - Vidékfejlesztési OP.
- Hozzászólások egyéb hosszú távú stratégiai dokumentumokhoz

A programozáshoz és az egyes fejlesztésekhez kapcsolódóan számos háttér dokumentum készül, amelyek közül egyesekhez a CESC is hozzájárult.

Véleményeztük a Nemzeti Közlekedési Stratégiát, és aktívan kapcsolódtunk be a magyar határok mentén előkészítés alatt lévő közlekedési kapcsolatok programozásába. Egyrészt területi adatbázisokat állítottunk össze a tervezői konzorciumok számára, másrészt az elsőként elkészült magyar-szlovák tanulmányokat (összesen több mint 10 000 oldalnyi dokumentumot) szakmailag is véleményeztük. Hasonlóképpen tervezzük, hogy a területi szempontok megjelenítése érdekében a többi készülő dokumentumot is véleményezni fogjuk.

- Az ETE-programok hatásvizsgálata

Alvállalkozóként vettünk részt a KIM által indított projektben, amely azt vizsgálta, hogy mennyire járultak hozzá a 2007–2013 közötti ETE-programok a magyar határtérségek gazdasági-társadalmi fejlődéséhez. Egyesületünk leltárt készített a jelzett időszakban megvalósított projektekről, és a minta értékűnek tartott kezdeményezésekről kérdőíves felmérést és / vagy helyszíni bejárás dokumentációt állított össze. Ez alapján készült el egy összegző tanulmány.

- Finanszírozási javaslat a határ menti integrált fejlesztésekhez

Az Európai Beruházási Bank és a Budapest Duna Kontakt Pont munkatársaival közösen állítottunk össze egy finanszírozási javaslatot, amely a határon átnyúló integrált fejlesztések előkészítéséhez, megvalósításához és előfinanszírozásához nyújthat segítséget. Mivel az ETE-programok esetében nem létezik ERFA-előfinanszírozási lehetőség, és mivel az ilyen projektek mindig több országot érintenek, ezért az EIB bekapcsolódása egyszerre szükséges és racionális. Javaslatunknak

köszönhetően nyílik lehetőség 2014-től egy technikai segítségnyújtási keret igénybe vételére a fenti célokra.

2.2 Stratégiai tervezés

Az átfogó, programozási jellegű feladatok mellett 2013-ban is több, egy-egy adott határtérség fejlesztését segítő stratégiai dokumentum született a CESCO műhelyében. Ezeknek a stratégiáknak közös jellemzője, hogy az általunk kidolgozott, kohézió alapú tervezési modellt követik, illetve hogy komoly terepi munka kapcsolódik a kidolgozásukhoz. Munkatársaink ilyenkor csoportosan költöznek le az adott térségbe, hogy a lehető legadekvátabb válaszokat tudják adni a felmerülő területi kihívásokra.

- Az RDV ETT fejlesztési stratégiája

2012-ben vettünk részt a magyar-szlovák ETT helyzetfeltáró tanulmányának elkészítésében. Ennek folytatásaként 2013-ban alvállalkozóként kapcsolódtunk be a fejlesztési stratégia kidolgozásába, és ennek keretében a bevont szakértők segítségével összeállítottuk a Duna mente integrált rehabilitációját célzó ITB-t is.

- A BTC ETT fejlesztési stratégiája

A magyar-román-szerb hármás határ térségében létrehozott ETT fejlesztési stratégiáját egy magyar-román határ menti projekt keretében fejeztük be februárban. Mivel ez a változat a pályázat természeténél fogva nem tartalmazhatta a szerb partnertérségre vonatkozó elképzeléseket, a tavasz folyamán az eredeti szöveget kiegészítettük, majd a beérkezett észrevételek alapján a dokumentumot átdolgoztuk. A stratégia összesen 4 területen fogalmaz meg integrált beavatkozási lehetőségeket.

- Az Európa-kapu ETT fejlesztési stratégiája

Szintén a következő programozási időszakra készülve dolgoztuk ki a magyar-román ETT fejlesztési stratégiájának kohézióvizsgálatát, és tettünk javaslatot három integrált beavatkozás megvalósítására.

- Az Arrabona ETT fejlesztési stratégiája

Az év végén kezdtünk hozzá az Arrabona ETT fejlesztési stratégiájának elkészítéséhez, ami az első fázisban az adatgyűjtést jelentette. A stratégiának 2014 nyarára kell elkészülnie.

- Győr-Moson-Sopron megye fejlesztési stratégiája

A 2014-2020-as időszakra minden magyarországi megyének el kell készítenie a fejlesztési stratégiáját, amely alapjául szolgál az adott terület- és településfejlesztési operatív program megvalósításához. Az egyes stratégiák esetében éppen a CESCO javaslatára minden határ menti megye esetében tekintetbe kell venni a határon átnyúló aspektusokat. Győr-Moson-Sopron megye megbízásából az ottani stratégia határon átnyúló fejlesztéseihez egyesületünk készítette el a helyzetfeltáró fejezetet, és a stratégiai és az operatív fejezet vonatkozó részeit is mi dolgozzuk ki 2014 tavaszára.

3. Tudományos kutatás

Általánosan megfigyelhető tendencia, hogy azzal párhuzamosan, ahogy az egyes tudományágak fejlődnek, egyre bonyolultabb szaknyelvet alakítanak ki, jelentősen szűkítve azok körét, akik hozzá tudnak szólni az adott szakterület vitáihoz. A tértudományok esetében azonban alapvető fontosságú, hogy a területfejlesztéssel szerves kapcsolatban fejlődjön a tudomány, hiszen annak eredményei különben nem hasznosulhatnak.

Egyesületünk törekvései arra irányulnak, hogy a helyi fejlesztések megalapozottan, hosszú távú, integrált stratégiai alapon valósuljanak meg, és ezeknek a stratégiáknak az elkészítésénél a tértudományok legkorszerűbb eredményei is kerüljenek felhasználásra. Ezért tevékenységünk harmadik területét a tudományos munka jelenti, amely 2013-ban önállósult, az esztergomi Európa Intézet május végi megalapítása révén. Ezt megelőzően is folyt tudományos munka, a tervezési részlegen belül. Az intézetben június elsejével két minősített kutató és két friss diplomás szakember kezdte meg a munkát. Ettől a fejlesztéstől azt várjuk, hogy néhány éven belül a CESCO az eddigieknél meghatározóbb szereplőjévé válik a határtani tudományos diskurzusnak.

A munkaszervezet az elmúlt évben legfontosabb céljának a nemzetközi kapcsolatok bővítését, a nemzetközi jelenlét erősítését tekintette. Ezért igyekeztünk minél több rendezvényen megjelenni, a hálózati kapcsolatainkat erősíteni és tudományos igényű munkákat összeállítani.

3.1 Nemzetközi szakmai rendezvények

2013-ban közel 50 konferencián, szakmai rendezvényen vettünk részt, többségükön előadóként is. Ezek közül itt most csak néhányat említünk meg.

- Április 4–7.: a román Art Media konferenciája Szovátán

Második alkalommal vettünk részt az Art Media s.r.o. által szervezett szovátai konferencián, ahol a magyar regionális politikáról tartottunk előadást.

- Május 30.: Európa Intézetünk megnyitása Esztergomban

Május 30-án nyitottuk meg az esztergomi Európa Intézetet, amelyhez egy nemzetközi minikonferencia is kapcsolódott. Az előadók: *Jens Gabbe*, az Európai Határrégiók Szövetsége tanácsadó testületének elnöke; *Jean Peyrony*, a MOT igazgatója; *Hynek Böhm* a csehországi Euroschola, valamint *Sebastian Rihm*, a kehli Euro-Institut képviselője. Rajtuk kívül *Bottlik Zsolt* és *Jeney László* a CESCO Európa Intézete, *Ocskay Gyula* pedig a CESCO nevében tartott előadást.

Az intézetet hivatalosan *dr. Rétvári Bence* parlamenti államtitkár (KIM) és *Didier Haguenauer* együttműködési tanácsos (budapesti francia nagykövetség) adta át. Az intézet küldetése, hogy határ menti témákban folytasson kutatásokat, és e tekintetben működjön együtt a hasonló céllal létrehozott európai intézményekkel

- Július 2.: a Budapest Platform szeminárium Brüsszelben

A 2010-ben alapított együttműködési platform Brüsszelben, a Benelux Irodában tartotta első közös szakmai rendezvényét, amelyre minden EU-tagállam és az európai intézmények kaptak meghívást. A rendezvényen a Benelux Együttműködés, Franciaország, Hollandia, Magyarország és Németország

képviselői ismertették a határon átnyúló együttműködésekre irányuló állami szerepvállalással kapcsolatos tapasztalataikat. Magyarországot dr. Rétvári Bence államtitkár (KIM) és Ocskay Gyula képviselte. A szemináriumon összesen 9 ország, valamint az Európai Bizottság, a Régiók Bizottsága és az Európa Tanács képviselői vettek részt.

- Augusztus 27.: a Frontier Value projekt záró konferenciája Somorján

A somorjai Fórum Intézettel közös magyar-szlovák határ menti projekt záró konferenciáján számoltunk be a projekt eredményeiről, levetítettük az egyik elkészült filmet, de műhelybeszélgetés formájában a jelenleg záródó programmal kapcsolatos tapasztalatok és a jövőre vonatkozó pályázói elképzelések megvitatására is sor került.

- Szeptember 5–7.: Az EUGEO konferenciája Rómában

A Földrajztudományi Szervezetek Európai Szövetségének éves csúcskonferenciáját idén Rómában rendezték, amelyen a határ menti együttműködések, a határ mentiség kérdése is szóba került. Egyesületünk tervezési igazgatója, Jaschitz Mátyás nagy sikerű előadást tartott, amelynek folyamán publikálási lehetőséget is kapott a nagy tekintélyű szaklapban, a [European Journal of Geography](#)-ban. Az előadás további folyamánya, hogy egyesületünk felkérést kapott egy határ menti témával foglalkozó panel megrendezésére az EuroGeo 2014. évi, máltai konferenciáján.

- Október 7–10.: Open Days Brüsszelben

Október elején újra részt vettünk a brüsszeli Open Days-en. A városok és régiók nagyszabású rendezvényén idén is 6000 vendég jelent meg. Az egyik leglátogatottabb panelt (több mint 200 résztvevővel) az integrált területi beruházás (ITB) új eszközéről rendezték. A panelben, amelyen hozzászólott és összegzett Fabrizio Barca is, szervezetünk főtitkára mutatta be az Ister-Granum határon átnyúló ITB-tervezetét.

- Október 18–19.: Eszközök, módszerek és gyakorlatok a határon átnyúló együttműködések terén Goriziában

Az olasz-szlovén határon, Goriziában és Nova Gorica / Šempeter-Trojában az Európa Tanács és az ISIG (Nemzetközi Szociológiai Intézet) által rendezett konferencián a magyarországi mintát dr. Ivády Nóra főosztályvezető (KIM) és Ocskay Gyula mutatta be.

- Október 20–21.: Az Euro-Institut 20. születésnapjára Kehlben

Az Euro-Institut fennállásának 20. évfordulója alkalmából nagyszabású konferenciára került sor a németországi Kehlben, amelyen a CESCO-t az Európa Intézet két munkatársa, dr. Bottlik Zsolt igazgató és Pete Márton tudományos segédmunkatárs képviselte.

3.2 Tanulmányok, publikációk

- Geopolitikai tanulmány

A Nemzeti Közzolgálati Egyetemmel tavaly megkötött szerződésünk értelmében három, oktatási segédanyagként is felhasználható tanulmányt készítettünk, ezek közül egy átfogó geopolitikai

analízis elkészítése maradt 2013-ra, amelyben a közép-európai térbeli folyamatokat elemeztük az uniós integráció fényében.

- EUGEO-tanulmány

Munkatársunk, Jaschitz Mátyás tervezési igazgató a római konferencián kapott felkérést egy tanulmány megjelentetésére a magas presztízű European Journal of Geographyban. A tanulmány decemberben meg is jelent, és mára hivatkozott szakmai szöveggé vált.

- A Crossing the borders projekt

A Duna Stratégia 10. prioritási területének akciótervébe 2012-ben került be az a projekt, amelynek célja a Duna-medence határ menti együttműködéseinek feltárása, a jó gyakorlatok összegyűjtése, bemutatása, valamint tartós szakmai hálózatok és adatbázisok kialakítása. A projekt koordinációjára a CESCO-t kérték fel. Ennek megfelelően a márciusi bécsi munkacsoporti ülésre elkészítettük a projekt bemutatkozó anyagát és a kutatási terv vázlatát. A munkacsoport a dokumentumot elfogadta, az év folyamán az Európa Intézet munkatársai elkészítették a kutatási módszertant, így 2014-ben a projekt megvalósítására sor kerülhet, terveink szerint 7 szakmai partner bevonásával.

4. Mediáció

Ahhoz, hogy a stratégiaileg megalapozott, intézményes háttérrel rendelkező, hosszú távú együttműködések sikeresek legyenek, a helyi szereplők igényeinek meg kell jelenniük a nemzeti és uniós szinten, és a nemzeti és uniós szinten megfogalmazódó elképzeléseknek, elvárásoknak be kell épülniük a helyi tervekbe. Ezért a CESCO a kezdetektől fogva nagy hangsúlyt fektet a különböző szintek közötti közvetítésre, mediációra.

4.1 Nemzeti szintű mediáció

- Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium

Mint az előző évben is, az egyesület legfőbb stratégiai partnere a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) volt, amely többek között a tárcaközi ETT-munkacsoport munkájába és esetenként a határon átnyúló együttműködésekkel érintő jogszabálytervezetek véleményezésébe is bevonja a CESCO-t.

Rendszeres meghívottjai vagyunk a minisztérium ilyen tárgyú rendezvényeinek (pl. a jóváhagyó hatóságok éves találkozójának és a magyar ETT-fórumnak), és a minisztérium képviselői is állandó résztvevői az ETT-műhelynek.

- Duna Stratégia kormánybiztossága

A CESCO állandó tagja a magyar Duna Stratégia munkacsoportnak, amely a makroregionális stratégia megvalósításában érdekelt minisztériumok és szakmai szervezetek képviselőit foglalja magába.

- Kapcsolatok más minisztériumokkal és szervezetekkel

A határ menti együttműködések érdekében kifejtett tevékenységünk során szakmai kapcsolatot építettünk ki a Nemzetgazdasági Minisztérium, a Miniszterelnökség, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és az Emberi Erőforrás Minisztérium egyes államtitkárságaival, főosztályaival. Az év

végén a Települési Önkormányzatok Országos Szövetségével is felvettük a kapcsolatot, stratégiai együttműködésre törekedve.

4.2 Közép-európai hálózati kapcsolatok

- Duna Stratégia

A CЕСCI részt vesz a Duna Stratégia 10. prioritási területén belül működő 3. munkacsoport (regionális együttműködés) tevékenységében. A munkacsoport által elfogadott akcióterv értelmében egyesületünk kapott felkérést a Duna-medence határ menti együttműködések feltárását és a legjobb gyakorlatok népszerűsítését célzó projekt koordinációjára. A *Crossing the borders* elnevezésű, 14 országra kiterjedő projekt megvalósítására 2014-ben kerülhet sor, a tervek szerint 7 régióbeli partner bevonásával.

- Szakmai kapcsolatok

A Duna-medencében folyamatosan bővülnek kapcsolataink. Az elmúlt évben főként az ALADIN kezdeményezéssel fűztük szorosabbra az együttműködést. Ennek keretében részt vettünk a kezdeményezés által áprilisban Ljubljanában a határon átnyúló egészségügyi együttműködésről rendezett konferencián, delegációt szerveztünk a második ljubljanoi Danube eRegion konferenciára, és a bécsi Danube Business Forumon is bekapcsolódtunk az ALADIN által szervezett szekció munkájába.

Az Európa Intézet révén hivatalosan is felvettük a kapcsolatot a bolzanói EURAC-kal, valamint a kehli Euro-Instituttal.

4.3 Unió-szintű hálózati kapcsolatok

- Budapest Platform

A platformot 2010 végén alapította a francia Mission Opérationnelle Transfrontalière (MOT), a holland belügyminisztérium, két portugál-spanyol munkaközösség közös igazgatósága, a CCDRN, valamint a CЕСCI. A hálózat olyan entitásokat egyesít, amelyek nemzeti szinten segítik a határ menti együttműködések kialakítását. A platform első szakmai rendezvényére július 2-án került sor Brüsszelben, amelyet a MOT strasbourgi közgyűléséhez kapcsolódó ülésen készítettek elő a partnerek, április 24-én.

- CECICN

Egyesületünk közgyűlése 2012. novemberben döntött a CECICN-hez (Conference of European Cross-border and Interregional City Networks) történő csatlakozásról, elsőként a közép-európai térségből (a hálózat egyesíti a mediterrán, az adriai, a balti, az atlanti és az ibériai városszövetségeket). A CECICN végrehajtó bizottsága június 17-i ülésén hagyta jóvá a csatlakozásunkat, ami egy hónap elteltével vált jogerőssé. Ennek köszönhetően tudtunk aktívan részt venni a hálózat által az Unió különböző intézményeihez benyújtott dokumentumok (Single Market, integrált területi eszközök, kisprojekt-alapok az ETE-programokban) véleményezésében, végső megformálásában. A CECICN végrehajtó bizottságában a főtitkár, a politikai elnökségben pedig az elnök képviseli egyesületünket. Az év folyamán még egy végrehajtó bizottsági ülésre került sor, az Open Dayshez kapcsolódóan, október 8-án. Másnap a Régiók Bizottságával közös panelt és közönségtalálkozót (networking event)

rendezett a szervezet. A több mint 500 városi és regionális önkormányzatot egyesítő hálózat hatékony érdekérvényesítő az európai szakpolitikák alakításában.

- AEBR

Az Európai Határrégiók Szövetségének éves közgyűlésére a belgiumi Liège-ben és a hollandiai Maastrichtban került sor, november 7–8-án. A közgyűlésen 6 új tagot vett fel az egyesület, köztük a CESCO-t, amelynek képviselőjében a főtitkár, a tervezési igazgató és a jogi igazgató, dr. Jankai Norbert vett részt az ülésen.

- EGTC-platform

A CESCO tagja a Régiók Bizottsága által életre hívott EGTC Platformnak, amely a már bejegyzett ETT-ken kívül egyesíti a témával foglalkozó szakmai szervezeteket is. Ebben a minőségünkben vettünk részt az Open Days érintett paneljén, és a platformot működtető osztállyal folyamatos az információcsere, tekintettel a magyar ETT-k nagy számára.

Közhasznú jogállás megállapításához szükséges alapadatok

1) Hozzájárulás a társadalom és az egyén közös szükségleteinek kielégítéséhez

A 2013. évről szóló közhasznúsági melléklet célcsoportra vonatkozó adatai alapján a szervezet szolgáltatásai a szervezet testületi tagjain, munkavállalóin, önkéntesein kívül más személyek számára is hozzáférhetőek.

2) Megfelelő erőforrás rendelkezésére állása az előző két lezárt üzleti év (2012, 2013) vonatkozásában

A vagylagos feltételek közül az alábbiak teljesültek:

a) az átlagos éves bevétele meghaladja az egymillió forintot (ténylegesen: 2012-2013: 71.256 eFt)

c) a személyi jellegű ráfordításai (kiadásai) - a vezető tisztségviselők juttatásainak figyelembevétele nélkül - eléri az összes ráfordítás (kiadás) egynegyedét (ténylegesen: 2012-2013: 58,98 %-át)

3) Megfelelő társadalmi támogatottság kimutatása az előző két lezárt üzleti év vonatkozásában

A vagylagos feltételek közül az alábbiak teljesültek:

c) közhasznú tevékenységének ellátását tartósan (két év átlagában) legalább tíz közérdekű önkéntes tevékenységet végző személy segítette a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően.

A CESCO tevékenységét 2012-2013. évek átlagában ténylegesen 4 fő közérdekű önkéntes személy segítette.

Cél szerinti juttatások kimutatása

Szervezetünk a 2013.évben 600.000 Ft (2.051.56 EUR) cél szerinti támogatást nyújtottunk a Civitas Alapítvány számára.

Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

2013.évben vezető tisztségviselőknek juttatást nem nyújtott.

Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

Saját tőke **Értéke: -5.833 eFt** **Felhasználás célja: közhasznú tevékenység**

Erőforrás-ellátottság és Társadalmi támogatottság mutatói

Erőforrás-ellátottság mutatói	Mutató teljesítése	Értéke
Ectv.32.par.(4) a) $(B1+B2)/2 > 1.000.000$ Ft	Igen	71.256 eFt
Ectv.32.par.(4) b) $K1+K2 \geq 0$	Nem	-793 eFt
Ectv.32.par.(4) c) $(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25$	Igen	0,5898
Társadalmi ellátottság mutatói	Mutató teljesítése	Értéke
Ectv.32.par.(4) a) $(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02$	Nem	0,0
Ectv.32.par.(4) b) $(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5$	Igen	0,8088
Ectv.32.par.(4) c) $(L1+L2)/2 \geq 10$ fő	Nem	4 fő

Közhasznú jogállás megállapításához szükséges alapadatok

	Előző év	Tárgyév
B. Éves összes bevétel:	47.498 eFt	95.014 eFt
D. Közszolgálati bevétel:	19.392 eFt	70.729 eFt
E. Normatív támogatás:	0 eFt	0 eFt
F. Az EU strukturális alapjaiból ill.		
Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0 eFt	0 eFt
G. Korrigált árbevétel	28.106 eFt	24.355 eFt
H. Összes ráfordítás	46.337 eFt	97.713 eFt

I. Személyi jellegű kiadás	27.186 eFt	57.779 eFt
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	46.337 eFt	70.166 eFt
K. Adózott eredmény	1.161 eFt	-2.748 eFt

L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. trv.-nek megfelelően) (fő)

3 fő

5 fő

Személyi jellegű ráfordítások

	1000 HUF	Előző év	Tárgyév
A.	Személyi jellegű ráfordítások	27 186	57 779
A.1.	Béreköltség	18 989	38 707
A.1.A.	béreköltségből: megbízási díjak	0	0
A.1.B.	béreköltségből: tiszteletdíjak	0	0
A.2.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	2404	7 888
A.3.	Bérfelrakások	5793	11 184